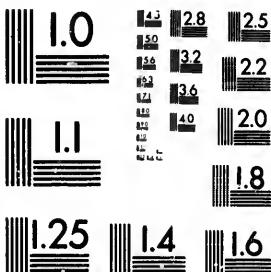
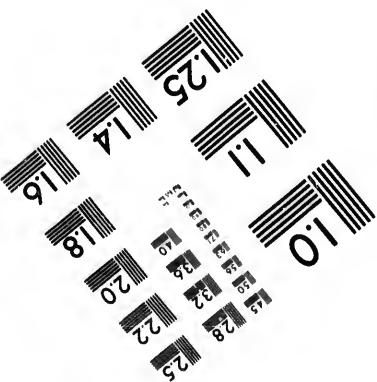


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

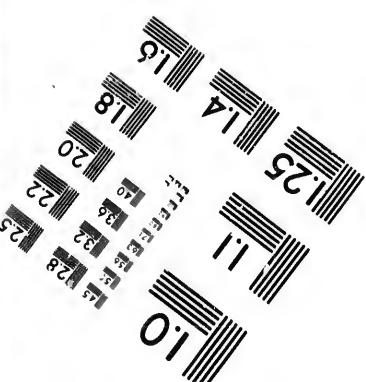


6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEBSTER MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

**L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire
qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails
de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du
point de vue bibliographique, qui peuvent modifier
une image reproduite, ou qui peuvent exiger une
modification dans la méthode normale de filmage
sont indiqués ci-dessous.**

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

**This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.**

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

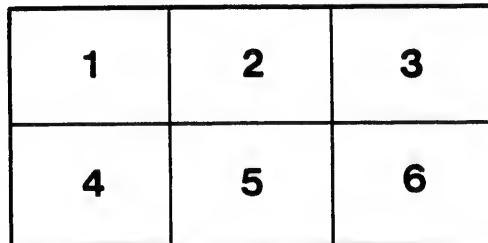
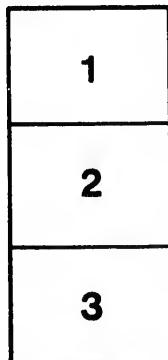
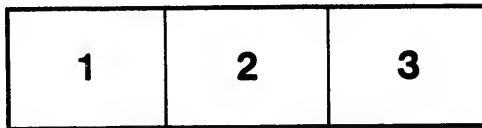
McLennan Library
McGill University
Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

McLennan Library
McGill University
Montreal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

KITAMAAT MISSION.

AHMAKATLE HALLELAS 'L
WAH GAEDZOWAH.
NAKWA KUDDIELTH.

AIYAHGAHLAHYOU.

* * * * *

MINISTER.

Wilit God dooteththles his wah gae b'bugwalayouguahgah,
ge neath, "Nook key Jehovahy kohsa God.

1 Kitse dedah nokwats mah kun umyahhullassoos, Noogwa'm.

(Ahtagalayou).

B'BUGWAHNUM.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte
gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gae gweahlahsguise.

2 Kitse pahlatl kuu bukweyaoux whatleneough, kitse pahlat
gattowyu 'l nokwats mah lay hygiehahey, do khaw kleikiahow
owahbootshow, do khaw wapahow owahbooways kleikiahow:
kitse kuskhudzeith 'l hiedakey, gis sumsea eykahscakey: 'l
noogwais kay Jehovah kohs' Hymas Hygiehahey tlahyehki-
neough God, bainoh yiith weweatherleasoo kay sasumassie kah
tlahwenay luk kay udouhpenheedin do kay moopenheede
sasumassie 'l ungwais meiltdsouxs noogwa; wilan daydina ma-
madium 'l thousandats ungwais tlahwenaynuxs noogwa, do
dsedsahdsilley gwablumtlahgints.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte
gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gae gweahlahsguise.

3 Kitse umthlems da dounts key Jehovahy kohs' God: 'l hydis
key Jehovahy pahkatl dowahti ungwais umthlems da dountsie.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte
gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gae gweahlahsguise.

4 Geeoughses key kagaedsoels Jehovahy, kun hykuduons
peahlahoughtluce katliakzies kagaedsoels, wiis pahlahltin wah
khaw pahlahlahsouxs: hum maththiuksaus kagaedsoels hidah.

key hallelads Hymas Hygichahey: luk key kagaedsoels kitse pahlahlahey wawahahguahwahsaoux kusoo pahlati, do key wisums wunnook kwaonx, do key cuhims wunnook, do key wisum ungwaits guahtleootia do key cunim ungwaits guahtleooti', do khaw gehowohden do susakwemus, kusoo pepahlati, do khaw kohs lukhwillsilah luk kohs guekdummeh, kusoo pahlati. 'L katiakziese kagaedsoels lah pahl key Jehovahhey gach guekdummehgehgeh do hygichahey, do key ahahwahkey, do key yeahlalahey, wile halethlaine luk key maththluksaouse kayaedsoels: hydahkey thlahweneynou' gwielo God his key assie kayaedsoels wile shathlaine key kagaedsoels.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

5 Hykgaehtoots kay opbous do abookguise; wils kiahlahtlin kwellat' luk khaw guekdummehow deydahuahsoot' key Jehova. hey.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

6 Kitse elthassa.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

7 Kitse wungeaht.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

8 Kitse gillootia.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

9 Kitse kikwus witness gweahlahts guekwillootahouxs.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', gis guahtlah owoowahte gaehnou' kun dsedsadsilleygaehnou' gach gweahlahsguise.

10 Kitse mematzaehkullaxela khaw gueks guekwilloolahoux, kitse mematzaehkullaxela khaw kunims guekwillootahoux, do khaw wisums geboassie, seat khaw kuunims geboassie, do assie moosmos, do assie gehowohden, seat nofkwats mabs as'.

JEHOVAH mamathlahsintlanou', wils gattine wah gweahlahsguise 'i owwahte gueh nou'. AMEN.

